Application No. 10/758169
Page 3

Amendment
Attorney Docket No. H01.2B-11378-US01

Amendments To The Claims:

1. (Cancelled): A proportioning device, comprising:
- a manually operable actuating device (3), wherein the actuating device (3) is an
actuating button manually displaceable in an axial direction;
a sensor (12) associated with the actuating device (3) for detecting a force
manually exerted on the actuating device (3), wherein the sensor (12) is integrated into the
actuating device (3), and further wherein the sensor (12) is a pressure sensor with an actuation
surface (13) that is located outside the proportioning device;
———an electric driving motor (14),
-an electric control (17) connected to the sensor (12) and electric driving motor
(14) for controlling the driving motor (14) during the detection by the sensor of a force exerted
on the actuating device (3),
- an electric voltage supply (18) connected to the sensor (12), electric driving motor
-(14), and electronic control (17), and
a displacement device (5, 6) coupled to the actuating device (3) and electric
driving motor (14) for proportioning a liquid, wherein the actuating device (3) and the electric
driving motor (14) are connected to the displacement device (5, 6) via a coupling device (4).
2. (Cancelled): The proportioning device according to claim-1 wherein the actuating
device (3) is an actuating button manually displaceable in an axial direction.
3. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 1 22 wherein the
actuating device (3) is an actuating button manually displaceable in an axial direction and is
operable against the force of a spring (9).
4. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 1 22 wherein the

Application No. 10/758169
Page 4

Amendment
Attorney Docket No. H01.2B-11378-US01

actuating device (3) is operable until a stop (7, 8) is reached.

- 5. (Cancelled): The proportioning device according to claim-1 wherein the sensor (12) is integrated into the actuating device (3).
- 6. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 5 22 wherein the sensor is integrated into an actuation surface (13) of the actuating device (3).
- 7. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 1 22 wherein the sensor (12) is an FSR.
- 8. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 4 22 wherein the control (17) constantly controls the driving motor (14) when a force is detected by the sensor (12).
- 9. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 1 22 wherein the control (17) controls the driving motor (14) in response to the force detected by the sensor (12).
- 10. (Original): The proportioning device according to claim 9 wherein the control (17) controls the driving motor (14) in at least one stage.
- 11. (Original): The proportioning device according to claim 9 wherein the control (17) controls the driving motor (14) proportionally to the force detected by the sensor (12).
- 12. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 4 22 wherein the actuating device (3) and the driving motor (14) are connected to the displacement device (5, 6) via a coupling device (4).
- 13. (Cancelled): The proportioning device according to claim 1 wherein the actuating device (3) is connected to the displacement device (5, 6) via a rod (4).
- 14. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 13 22 wherein the extuating device (3) is connected to the displacement device (5, 6) via a rod (4) and further

Rest Available Copy

Application No. 10/758169 Page 5

Amendment
Attorney Docket No. H01.2B-11378-US01

wherein the electric driving motor (14) is coupled to the rod (4).

- 15. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 13 14 wherein the actuating button device (3) is operable until a stop (7) connected to the rod (4) bears on a fixed counter-stop (8).
- 16. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 1 22 wherein the displacement device (5, 6) is a piston which is guided in a cylinder.
- 17. (Original): The proportioning device according to claim 16 wherein the displacement device (5, 6) is a detachable syringe (10).
- 18. (Original): The proportioning device according to claim 16 wherein the displacement device (5, 6) is connected to a detachable pipette tip (10).
- 19. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 4 22 wherein the actuating device (3) is coupled to a device for detaching and/or dropping a pipette tip (10) and/or syringe.
- 20. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 1 22 which is a hand-operated proportioning device (1).
- 21. (Currently Amended): The proportioning device according to claim 1 22 wherein the electric power supply (10) has at least one accumulator and/or at least one battery.
- 22. (Previously Presented): A proportioning device, comprising:
 - a manually operable actuating device (3),
- a sensor (12) associated with the actuating device (3) for detecting a force manually exerted on the actuating device (3),
 - an electric driving motor (14),
 - an electric control (17) connected to the sensor (12) and electric driving motor

Application No. 10/758169

(14), and electronic control (17), and

Page 6

Amendment

Attorney Docket No. H01.2B-11378-US01

driving motor (14) for proportioning a liquid. Best Available COPY

(14) for controlling the driving motor (14) during the detection by the sensor of a force exerted

on the actuating device (3), the electric control (17) switching the electric driving motor (14) off

when the sensor (12) detects a heavy increase in the force being applied to the actuating device

an electric voltage supply (18) connected to the sensor (12), electric driving motor

a displacement device (5, 6) coupled to the actuating device (3) and electric

(3), indicating that the actuating device (3) has reached a stop;